

# اتفاقية تعيين وكيل معاملات تورق

آخر تحديث: يونيو 2020

## تمهيد

حيث تسعى الشركة إلى تمويل مشترياتها باستخدام حساب vPayment من أمريكان إكسبريس السعودية بغرض تمويل مشترياتها من خلال إبرام مجموعة من معاملات التورق تقوم بموجبها أمريكان إكسبريس السعودية بشراء السلع بطريقة متوافقة مع الشريعة الإسلامية وبيعها إلى صاحب حساب vPayment مقابل هامش ربح متفق عليه مسبقاً؛ و

وحيث أن الشركة وأمريكان إكسبريس السعودية يرغبان في تنفيذ ترتيبات التمويل بنظام التورق هذه بموجب اتفاقية شروط وأحكام حساب vPayment المبرمة بين الشركة وأمريكان إكسبريس السعودية؛

وعليه، فقد اتفقت الشركة وأمريكان إكسبريس السعودية وهما بكامل الأهلية المعتبرة شرعاً ونظماً على إبرام الشروط والأحكام التالية:

## أطراف اتفاقية التعيين

أطراف اتفاقية التعيين هم أمريكان إكسبريس السعودية والشركة بصفتها صاحب حساب vPayment وشركة سكيلمين العربية السعودية للاتصالات وتكنولوجيا المعلومات

### 1. التعريفات

المصطلح	التعريفات
الحساب	أي حساب تحتفظ به أمريكان إكسبريس السعودية فيما يتعلق بحساب vPayment الخاص بك.
ضمانات المخاطب	الشركة.
الشركة	الشركة أو المؤسسة أو المنشأة التي يُسجل الحساب المفتوح لدى أمريكان إكسبريس السعودية باسمها والتي تقدمت بطلب لفتح الحساب على نموذج الطلب المقرر.
اتفاقية vPayment	الاتفاقية التي تنشئها أمريكان إكسبريس السعودية على موقعها الإلكتروني والتي تتضمن الشروط والأحكام المطبقة على حساب vPayment.
شروط وأحكام vPayment	حساب vPayment من أمريكان إكسبريس الذي تم إنشاؤه باسم الشركة بموجب اتفاقية الشروط والأحكام وأي أحكام أخرى تقدمها للشركة من وقت لآخر، على أنها تشكل مجتمعة الاتفاقية الناطمة للحساب.
وكيل معاملات صاحب الحساب (الخاص بك)	الوكيل الذي تُعيّنه بموجب هذه الاتفاقية لإتمام معاملات التورق فيما يتعلق بالرصيد الحالي على حسابك والذي لم يُسدّد بالكامل في تاريخ استحقاق الدفع.
الرصيد الحالي	إجمالي الرصيد النهائي في كشف حسابك الشهري.
اتفاقية التعيين	تعني اتفاقية تعيين وكيل معاملات التورق هذه.
وكلاء معاملات السلع التابعين لنا	الوكلاء الذين تُعيّنهم من وقت لآخر لإتمام عملية بيع وشراء السلع على أساس المراجعة من محفظة الأرصدة الحالية لأصحاب الحسابات وإبرام معاملات التورق مع وكيل معاملات التورق الخاص بك وفقاً لشروط وأحكام حساب vPayment.
تاريخ استحقاق الدفع	التاريخ المحدد في كشف حسابك الشهري الذي يوضح تاريخ استحقاق سداد الرصيد الحالي.
الهيئة الشرعية	هيئة الرقابة الشرعية التابعة لنا المسؤولة عن إبداء الرأي من منظور شرعي حول منتجات أمريكان إكسبريس السعودية واعتمادها.
كشف الحساب	سجل شهري بكافة المعاملات التي تجريها الشركة على الحساب، بما في ذلك، على سبيل المثال لا الحصر، شراء البضائع والخدمات، والرسوم والتكاليف والأموال المستردة وغيرها من القيود المدينة والدائنة بموجب هذه الاتفاقية، كما أن كشف الحساب يتضمن أيضاً الرصيد الحالي وتاريخ استحقاق الدفع.
معاملة التورق	المعاملة التي يقوم بموجبها الطرف الثالث المستقل الذي تُعيّنه (وكيل معاملات التورق الخاص بك) بشراء السلع منا وإعادة بيعها لحسابك على أساس المراجعة، والتي تستخدم عائداتها لسداد ثمن مشترياتك باستخدام حساب vPayment بمبلغ يعادل الرصيد الحالي لحساب vPayment الخاص بك في تاريخ استحقاق الدفع.
وكيل معاملة التورق	شركة سكيلمين العربية السعودية للاتصالات وتكنولوجيا المعلومات أو أي جهة أخرى تخلفها ممن نختاره ويكون مستوفياً للشروط اللازمة لتتصرف بتلك الصفة بعد التحقق من مؤهلاتها وخبراتها وسمعتها واستيفائها لأي معايير أخرى نراها أو تراها الهيئة الشرعية التابعة لنا مناسبة.
ضمانات المتكلم	أمريكان إكسبريس السعودية.

## 2. التعيين

- أ. أنت تلتزم بموجب هذه الاتفاقية بتعيين شركة سكيلمين العربية السعودية للاتصالات وتكنولوجيا المعلومات لتكون وكيل معاملات التورق الخاص بك، ويبقى هذا التعيين ساري المفعول حتى يتم إنهاؤه:
- 1) من قبلك بموجب إشعار خطي توجهه لنا، أو
  - 2) من قبلنا بطريقتين من الطرق التالية:  
\* رسائل نصية  
\* تحديث لموقع أمريكان إكسبريس السعودية  
\* إشعار خطي توجهه لك أمريكان إكسبريس السعودية
- ب. أنت تقر بأن شركة سكيلمين العربية السعودية للاتصالات وتكنولوجيا المعلومات وأي وكيل لمعاملات التورق يُعين لاحقاً هو وكيل مستقل عن أمريكان إكسبريس السعودية وأنت لا تتحمل أي مسؤولية تنشأ عن أي تصرف (أو إغفال) من جانب ذلك الوكيل في حالة عدم وجود احتيال أو إهمال جسيم من جانبنا، وأنه تأسس حسب الأصول في منطقة الاختصاص القضائي المناسبة.
- ت. أنت توافق على تأكيد وإقرار كافة التصرفات التي يقوم بها وكيل معاملات التورق التابع لك بموجب هذه الاتفاقية أو اتفاقية شروط وأحكام حساب vPayment أو أي اتفاقية أخرى تكون مرتبطة بتلك الاتفاقيات.
- ث. تنتهي اتفاقية شروط وأحكام حساب vPayment الخاصة بك تلقائياً بمجرد قيامك بإلغاء اتفاقية التعيين هذه، إلا أن شروط وأحكام اتفاقية حساب vPayment ستبقى سارية المفعول على كافة المعاملات، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر معاملات التورق التي جرى تنفيذها قبل ذلك الإلغاء.

## 3. التعويض وحدود المسؤولية

- أ. تعويض وكيل معاملات التورق
- يجب عليك تعويض وكيل معاملات التورق عند الطلب وحمايته من كافة الدعاوى والمطالبات والإجراءات التي قد تباشر بحقه بصفته تلك ومن كافة المصاريف والضرائب والالتزامات والخسائر والأضرار التي قد يتكبدها بصفته تلك (باستثناء ما ينشأ منها جراء احتيال أو إهمال جسيم أو سوء تصرف متعمد من جانب وكيل معاملات التورق) والتي تتعلق أو تنشأ بأي شكل كان عن معاملة التورق أو أي تصرف أو إغفال من جانب وكيل معاملات التورق في أداء مهامه بموجب معاملة التورق أو في إنفاذ أو حماية، أو في محاولة إنفاذ أو حماية، أي من حقوقه بموجب معاملة التورق.
- ب. حدود المسؤولية
- أنت توافق أيضاً على أن لا وكيل معاملات التورق ولا أي مدير أو مسؤول أو موظف أو ممثل أو وكيل تابع لوكيل معاملات التورق ممن يحق لهم أي تعويض بموجب هذا البند 3 (التعويض وحدود المسؤولية) (يشار إلى كل منهم بلفظ "الطرف المعوض له") يتحمل أي مسؤولية (سواء كانت مسؤولية مباشرة أو غير مباشرة وسواء كانت مسؤولية عقدية أو تقصيرية أو غير ذلك) تجاهك عن المعاملات المشار إليها أعلاه أو فيما يتعلق بها، باستثناء بالقدر الذي تكون فيه تلك المسؤولية ناشئة عن احتيال أو إهمال جسيم أو سوء تصرف متعمد من جانب الطرف المعوض له.

## 4. النظام المطبق وتسوية المنازعات

- أ. تخضع اتفاقية التعيين هذه وتفسر وفقاً للأنظمة واللوائح المعمول بها في المملكة العربية السعودية.
- ب. أي نزاعات تنشأ عن هذه الاتفاقية ويتعذر حلها ودياً خلال ثلاثين (30) يوماً من تاريخ قيام أي طرف بتوجيه إشعار بها إلى الطرف الأخرى سيتم إحالتها إلى الجهة المختصة بتسوية المنازعات المشار إليها في اتفاقية شروط وأحكام حساب vPayment والتي قد يتم تعديلها من وقت لآخر.
- ت. توافق شركة سكيلمين العربية السعودية للاتصالات وتكنولوجيا المعلومات بموجب هذه الاتفاقية على التقيد بالأحكام المتعلقة بالنظام الحاكم وتسوية النزاعات الواردة في اتفاقية شروط وأحكام حساب vPayment والتي قد يتم تعديلها من وقت لآخر. ونحن نتعهد بضمان أن توافق أي جهة تخلف شركة سكيلمين العربية السعودية للاتصالات وتكنولوجيا المعلومات وتتصرف بصفقتها وكيل معاملات التورق الخاص بك على التقيد بتلك الأحكام باعتبارها شرطاً مسبقاً لتعيين تلك الجهة كوكيل معاملات التورق الخاص بك.

## 5. كامل الاتفاق

تشكل اتفاقية التعيين هذه والأحكام ذات الصلة الواردة في اتفاقية شروط وأحكام حساب vPayment كامل الاتفاق بين الأطراف فيما يتعلق بموضوع هذه الاتفاقية وتحل محل كافة التفاهات أو الاتفاقات السابقة أو الحالية، سواء كانت مكتوبة أو شفوية، فيما يتعلق بموضوع هذه الاتفاقية.